

???????? ?? ???? (???? ??????)

25 ??? 2015 ??????(*)

„????????????? ?????????? — ????????????? ?????? ?? ?????????? — ?????????? (???) ? 2913/92 — ????????? 203 ? 204 — ?????????? (???) ? 2454/93 — ????? 859 — ?????? ?? ?????? ????????? — ?????????????? ?? ?????????????? ?????????????? — ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?????? — ?????????????????? ?? ?????????????? — ?????????????????????? ?????????????????? ?? ?????????? ?????? ?????????????????? ?????????????????? — ??????, ?? ?????????????? ?? ?????? ? ?????? ?????? ?????? ?????????????? ?? ?? ?????? ? ?????? ?? ?????????, ??? ?? ?????? ?????????????????? ?????? ?????????????????? ?????????????? — ??????, ?????? ?????? ?? ?????????????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? — ?????????? 2006/112/? — ??? 168, ??????) — ?????????????? ?? ??? ??? ?????? ?? ??????????????“

?? ??? C?187/14

? ?????? ?????????????????? ?????????????, ?????????????? ?? ?????????????? ??? 267 ????? ?? Østre Landsret (?????) ? ??? ?? 4 ????? 2014 ?, ?????????? ? ?????? ?? 16 ????? 2014 ?, ? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ??????

Skatteministeriet

??????

DSV Road A/S,

? ?????????????????? ??

Danske Speditører,

?????? (????? ??????),

????????? ?? ??: T. von Danwitz (????????????), ?????????????????? ?? ?????????, C. Vajda, A. Rosas, E. Juhász ? D. Šváby, ??????,

????????????? ??????????: M. Szpunar,

?????????????: A. Calot Escobar,

????????? ?????????????? ? ?????????????? ?????? ?? ?????????????????????,?

????? ??? ?????????? ??????????????, ??????????????:

- ?? DSV Road A/S, ?? A. Hedetoft, advokat,
- ?? Danske Speditører, ?? R. Køie, advokat,
- ?? ?????????? ??????????????????, ?? C. Thorning, ? ?????????????? ?? ??????????????????, ?????????????? ?? D. Auken, advokat,
- ?? ?????????? ??????????????????, ?? M. Smolek ? J. Vlášil, ? ?????????????? ?? ??????????????????,

– ?? ?????????? ??????????????, ?? G. Skiani ? M. Germani, ? ??????????? ?
????????????????,

– ?? ?????????????? ????????, ?? C. Soulay ? L. Grønfeldt, ? ??????????? ? ?
?????????????????
????????? ??????????, ?????? ????? ?????????????? ?? ????????????? ???????, ??????? ?? ?????
????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????,

???????????? ?????????????

????????

1 ?????????????????? ?????????????? ?? ??????? ?? ?????????????????? ?? ????? 203, ?????????? 1 ? ?????
204, ?????????? 1, ?????? ?) ?? ????????????? (???) ? 2913/92 ?? ??????? ?? 12 ?????????? 1992
????????? ?????????? ?????????????? ?? ?????????????? ??????? ?? ?????????????? (?? L 302, ??? 1;
????????????? ?????????? ?? ?????????????? ?????, 2007 ?., ?????? 2, ??? 5, ??? 58), ?????????? ?
????????????? (??) ? 1791/2006 ?? ??????? ?? 20 ?????????? 2006 ?. (?? L 363, ??? 1; ?????????????
?????????? ?? ?????????????? ?????, 2007 ?., ?????? 1, ??? 7, ??? 15, ?????????? ??-?????????
„????????????????? ???????“), ?? ????? 859 ?? ????????????? (??) ? 2454/93 ?? ????????????? ?? 2 ???
1993 ??????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ? 2913/92 (?? L 253,
??? 1; ?????????????? ?????????? ?? ?????????????? ?????, 2007 ?., ?????? 2, ??? 7, ??? 3), ?????????? ?
????????????? (??) ? 214/2007 ?? ?????????????? ?? 28 ?????????????? 2007 ?. (?? L 62, ??? 6, ?????????? ??-
?????????? „????????????????? ?? ??????????????“), ?????? ? ?? ????? 168, ?????? ?) ?? ?????????????
2006/112/?? ?? ??????? ?? 28 ?????????? 2006 ??????? ?????????? ??????? ?????????? ?? ?????????? ??????
????????????????? ????????????? (?? L 347, ??? 1; ?????????????? ?????????? ?? ?????????????? ?????, 2007 ?.,
?????? 9, ??? 3, ??? 7, ??????????? ??-?????????? „????????????????? ?? ???“).

2 ?????????????????? ? ?????????????? ? ?????????? ?? ?????? ?????? Skatteministeriet (?????????????????? ?
????????????? ? ??????????????) ? DSV Road A/S (????????????? ??-????????????? „DSV“) ?? ??????? ?? ??????????????
?? ?????????? ? ?? ?????????? ??????? ?????????????????? ????????????? (????????????? ??-????????????? „???“) ??????? ???????,
????????????????? ? ??????????? ?? ??????????? ?????????? ?? ?????????? ??????????? ? ???????????????.

????????? ????????

???????????? ?? ???????

3 ????? 37 ?? ?????????????????? ?????????? ??????????????:

„1. ?? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????? ??
???? ?????????????????? ????????. ?? ??????? ?? ??????? ??????? ?? ?????????????????? ?????????? ? ?????????????????? ?
????????????????????? ??????????????????.

2. ?????????? ?????????? ?? ? ?????????????????? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?? ???????,
????? ??? ?????????????????????? ??????? ? ??? ?? ?? ?????????? ????? 82, ????????????? 1, ?? ??????????? ???
????????????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????????????? ?????????? ??? ?? ?????????????????? ?? ?
????????????? ?????? ??? ? ?????????????? ??????, ??? ?? ?????????????????????????????? ?? ??? ?????????????????????? ??,
????????????? ????? 182“.

4 ????? 91, ????????????? 1, ??????? ?????????? ??????:

„1. ?????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????? ?? ?????? ?? ??????? ??????? ?? ??????????????????
????????????????? ?? ?????????????????? ??:

?) ?????????? ?????, ??? ?? ????? ????????? ? ?????? ??????? ? ?????? ????? ? ??? ??
????????? ?? ??????? ? ? ?????????????? ??????????;

[...]“.

5 ???? 92 ?? ?????????? ?????? ??????????:

„1. ?????? ?????? ??????? ??????????, ? ?????????????? ?? ?????????? ?? ??????????,
?????? ???????, ?????????? ?? [???? ?????] ? ?????????????? ?????????? [...] ?? ??????????? ?
[????????????? ?????????? ??????????] ? ?????????????? ? ?????????????? ?? ??????????
?????

2. ?????????????? ?????? [?????????????] ??????, ?????? ?? ? ?????????? ?? ??????????, ??
?????????? ?????????? ?? ???????, ? ?????? ?????????? [????????????? ?????????????? ??????????????
? ?????, ? ?????? ?????????? [????????????????? ?????????????? ??????????????], ?? ??????? ? [?????????
????????]“.

6 ?????????? ???? 96, ?????????? 1 ?? ?????? ??????:

„1. [?????????????] ???? ? ?????????? ?? ?????? ?????? ??????? ? ??????????. ?? ? ??????:

?) ?? ?????????? ??????? ? ?????????????? ?????????? ???? ?????????????? ???????????
????????????? ? ?????????????? ???? ? ??? ?????????? ?? ???????, ?????????????? ?? ??????????????
?????? ?? ??????? ??????????????????;

?) ?? ?????? ?????????????? ?? ?????? ?????? ??????? ? ??????????“.

7 ???? 203 ?? ?????????????? ?????? ??????:

„1. ?????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ??:

– ??????????? ?? ?????????????? ??????? ?? ?????, ??????????? ?? ?????????? ? ??????
?????????.

2. ?????????????? ?????????????? ?????????? ? ??????? ?? ?????????????????? ?? ??????? ??
????????????? ???????.

3. ?????????? ?:

– ??????, ??????????? ?????????? ?? ?????????????? ???????,

[...]“.

8 ?????????? ???? 204, ?????????? 1 ?? ?????? ??????:

„1. ?????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ? ??????, ?????????? ?? ?????????????? ? ????
203, ???:

?) ?????????????? ?? ?????? ?? ??????????????, ?????????????? ?? ?????????? ?? ??????,
????????????? ?? ?????????? ? ?????? ?????????? ?? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????????? ??
????????????????? ??????, ?? ?????? ?? ?? ??????????;

[...]

????? ?????? ?? ????????, ?? ??????????? ?? ?????? ???????????? ?????? ???????????
???????????????? ?? ????????????? ????????????? ?????? ????????????? ????????????? ??????”.

9 ???? 356 ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ??????????:

„1. ????? ?????? ?????????? ????????, ?????????????? ?????????????????? ? ?????????? ??
????????????? ?? ????? [?????????? ??????????], ? ??? ??????????????, ??????? ?????????? ??
[????????????? ???], ?????????[???] ?????????????[?] [?????????????] ?????????? ???, ? ??????? ?
????? ?????????? ?????? ?? ? ? ????????????? ? [????????????? ????????????? ?????????????].

[...]

3. ?????? ?????????? ?? ????????????? ? [????????????????? ?????????????? ?????????????] ?????
?????????? ?? ??????????????? ?? ?????????[???] ?????????????[?] [?????????????] ????? ? ??????????????
?? ?? ?????? ?? ?????????????????, ?????????? ?????????????????? ????? [????????????????? ??????????????
?????????????] ? [????????????? ?? ? ????] ?? ?????????????? ?? ? [????????????????? ???], ?? ?????,
?? [...] ? ?????[??] ??????????????[?] [...]????“.

10 ???? 859 ?? ????? ??????????? ????????????:

„????????? ?????????? ?? ????????? [?????? ? ?????????? ??] ?????? ?????????????? ??????????????????
?? ?????????????? ?????????????? ?? ?????? ?????????????? ?????????????? ?????? [?] ?????????? ?? ?????
204, ?????????? 1 ?? [?????????????????] [?]?????[...], ?? ? ????????? ??:

- ?? ?????????????????? ????? ?? [?????????????] ?? ??????? ?? ????????????? [????????],
- ?? ??????????????? ?????? ??????????????? ?? ?????? ?? ??????????????????[???] ?????, ?
- ?????? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ??????????????? ?? ?????????? ??
????????????? ?????????????????;

[...]

2) ?????? ?????? ????? ?? ?????, ??????????? ?? ?????? ?????????, ????????????????????? ?? ?????
?? ?????????????????, ?????? ?????????? ??????????????????? ?? ??????, ??????? ?? ????????????? ??????????
?????????:

?) ????????, ?????????? ?? ??????[, ?????????????? ? ?????? ?????????????? ? ??????????????
????????????? ? ?????????????????? ?????????????? [?????????????];

?) ????????????????? ?????????????? [?????????????] ? ?????? ?? ???????????, ?? ?????? ?????? ??????
? ?????????? ?????????????? ??????????????? ?? ? ???? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ? ?????? ??
????????????????? ??????????, ?

?) ?????? ??????, ?????????? ? ?????????????????? ? ????? 356, ?? ? ??? ??????, ? ?????????? 3
?? ?????? ????? ?? ? ??????????, ?? ?????????? ?????????????? ?? ????? ? ????? ?????????????????? ?
????????????????? ?????????????? [?????????????] ? ?????????? ?????.

[...]“.

11 ????????? ????? 168 ?? ??????????????? ?? ????:

„????????????? ?????????? ? ?????????? ?? ?????????????? ?? ??????? ?? ?????????????????? ??????? ??
????????????????????????? ?????, ??????? ??? ????????, ? ?????????? ???????, ? ?????? ??????????? ?????

?????[,] ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????????????? ??????????, ?????? ??
? ?????????????? ?? ??????:

[...]

?) ?????????? ??? ??????? ??? ?? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????? ? ?????? ?????????? ?????????“.

12 ?????????? ????? 201 ?? ?????????????? ?????????????:

„??? ????? ??? ? ??????? ?? ?????? ????? ??? ?????, ?????????????? ??? ?????????? ????? ?????????????
????????? ?? ?????????????? ??????? ?? ??????“.

?????????? ??????

13 ????? 39, ?????????? 1 ?? ?????????????? ?????? (Toldloven) ? ?????????????? ??, ?????????????????
? ?????????????? ? 867 (lovbekendtgørelse nr 867) ?? 13 ?????????????? 2005 ?, ?????? ?????????????:

„????????????? ?? ??????? ? ??????????, ?????????? ?? ?????????, ??:

1) ??????, ?????? ?????????????? ??? ?? ?????? ??????? ?? ?????????? ?????? ?? ??????????
????????????????? ?????????????? ?? ??????, ?????? ?? ?? ? ?????????? ?????????????? ? ??????????????????
????????????? ?? ?????????????????? ??????;

[...]

4) ?????????? ??? ?????????????????? ?? ?????????????? ??????????, ? ?????? ?? ?????????????? ??????, ??
?????? ?? ??????? ?????? ??? ?????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ?????? ? ????????. ??????? ?????? ??
????????, ?????? ??????? ??????? ?????????? ??????????“.

14 ????? 37 ?? ??????? ?? ??? (Momsloven) ?????????????:

„??? ?????????????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? 56,
???????????? 3, ??????????????????, ?????? ?? ?????????????????? ?????????? ?????? 47, 49, 51 ??? 51a,
?????? ?? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?????? ?????? ?? ?????????????? ? ?????????
????????, ?????????????? ?? ?????????????????? ??? ??????? ??? ?????? ? ???????, ?????????????? ?????? ??
????????? ?? ?????????????????? ?? ?????? ?????????????????, ?????? ?? ?? ?????????????????? ?? ??????? [...]“.

????????? ?? ?????????????? ?????????????????? ? ?????????????????????? ??????????

15 ?? 23 ??????? 2007 ?. ? ?? 10 ?????? 2008 ?. DSV, ??????? ?????????????? ?? ??????? ?
?????????????, ?????????? ? ?????????????????? ?? ?????????????? ?????? ??? ??????? ?? ??????? ?????????? ?
????????????? (?????????? ??-????????? „?????????? ?? ??????????“) ?? ??????? ?????????????? ?? 148 ? 703
????????? ? ?????????????????? ?????????????? ?????? ?????????????????? ??????????????, ??????????? ?? ?
????????????????? ?????????????????? ?? ?????????????????? (??????), ? ?????????????????? ?????????????????? ??????????????,
?????? ?? ??????? ? ?????????????????? (????????). ??? ?? ?????????????? ?????????????? ??????????????, ???????????
????????????????? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????????? ??????????, ?????? ??????????????
?????????? ?? ?????????????????? ? ?????????????????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????? ?? 31 ???????
2007 ?. ? 13 ?????? 2008 ?.

16 ? ?????? ?????? DSV ?????????? ?????????? ?? ?????????????, ?????? ?????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?? ?????????? ?????????? ?????????????? ?? 4 ????????????? 2007 ?. ? 14 ?????? 2008 ?. DSV ?????? ?????? ?????? ? ?????????????? ?????????????? ? ??????????????, ?????? ?????????????? ?? ?? ?????????????? ?????? ?? ?????????????????? ?????????????? ? ??????????????, ?????? ?? ?????? ? ?????????????? ?????????????? ? ??????????????, ? ?????????????????? ?????????????? ?? ?? ??????????????

17 DSV ??????????, ?? ??????? 148 ? 703 ?????? ? ?????????????? ?????????? ?? ?????? ?????????????? ?????????? ?? ?????????????? ?????????????? ?? 13 ????????????? 2007 ?. ? 17 ?????? 2008 ?. ??????? ? ?????? ?????????????? ??????????. ?? ?????? ?? ?????? ?????????? DSV ?????????? ??? ?????? ?? ?????????? ? ? ?????????? ??? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?? ?????? 573 ? 939 ??????? ? ?????????????? ??????????. ?????? ?????? ??????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?????????? ?????????????? ?? 13 ????????????? 2007 ?. ? 23 ?????? 2008 ?. Skatteministeriet ?????? ?????????? ??????, ?? 148 ? 703 ??????? ? ?????????????? ??????????, ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????, ?? ?????? ?????????? ? ??? ?????????? ?????????? ?? ??????????

18 ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????????????????? ?????????? ?? ?????????? Danske told- og skatteforvaltning (????????? ?????????????? ?????????? ? ?????????????? ??????????????????) ?????????? ?? DSV ?? ?????????? ?????? ?????????????? ?????? 203 ?? ?????????????????? ?????????? ?, ??? ?????????????? ?? ??????????????????, ?????????????? ?????? 204 ?? ?????? ??????????. ?????? ?????? Danske told- og skatteforvaltning ?????????? ?????????? ?? ??? ??? ?????? ?? ?????????????????? ?? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????????????? ?????? 39, ?????????????? 1, ?????? 4 ?? ?????????????????? ??????, ? ?????????????????? ??, ?????????????????????? ? ?????????????? ? 867 ?? 13 ?????????????? 2005 ?. ?? ?????????????????????? ?? ?????? ?????????????? ??????, ?? DSV ? ?????????????? ??? ??? ??????, ?? ?? ? ?????? ?????????????? ?????????????????????? ?? ?????? ????. ?????? ?????? DSV ?????????? ?????? ??????????, ?????????? ?????????????????? ? ?????????? ?????? Østre Landsret (????????????? ?????????????????? ???).

19 ??? ?????? ?????????? Østre Landsret ?????????? ?? ?????? ?????????????????????????? ? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????????? ?????????????????????? ???????????:

„1) ?????????? ?? ?????? 203, ?????????????? 1 ?? [????????????????? ??????????] ?? ?? ?????????? ? ?????????, ?? ??? ?????????????????? ?????? ?????? ? ?????????????? ?????????????????????? ? ?????????? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?????????, ??? ?? ?????????, a) ?? ?????? ?? ?????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????? 2007 ?. ? 2008 ?. ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????? ? ?????? ?????????? ??? ?) ?? ?? ?????? ?? ?? ?????????, ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ??????????

2) ?????????? ?? ?????? 204 ?? ?????????????????? ?????????? ?? ?? ?????????? ? ?????????, ?? ? ?????????????? ?????? ?????? ? ?????????????? ?????????????????????? ?????????????? ?????????????????? ??????????????????, ??? ?? ?????????, a) ?? ?????? ?? ?????? ?????????????? ?????????????? ?????? 2007 ?. ? 2008 ?. ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????? ? ?????? ?????????? ??? ?) ?? ?? ?????? ?? ?? ?????????, ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ??????????

3) ?????????? ?? ?????? 859 ?? [????????????????? ?? ??????????????] ?? ?? ?????????? ? ?????????, ?? ??? ?????????????????????????? ? ?????????????? ?????????????????????? ? ?????????? ?????????????????? ?? ??????????????????, ?????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????????????? ?????????????? ?? ?????????????????? ??????, ??? ?? ?????????, a) ?? ?????? ?? ?????? ?????????????? ?????????????? ?????? 2007 ?. ? 2008 ?. ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????? ? ?????? ?????????? ??? ?) ?? ?? ?????? ?? ?? ?????????, ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ??????????

4) ????? ? ? ?????????? ?????? ? ???? ? ? ?????? ? ?????????????????????? ????,
????????????? ? ?????? ????????? ??????? ???? ?????? ? ???, ?????????????? ??? ?????
????????? ??? 168, ????? ?) ? ????????????? ? ? ??, ?????? ? ?????????? ? ? ? ? ?
? ????????? ????????????? ? ????????????? ?????, ????? ? ? ? ????????????? ? ????????????? ?
????????, ? ????????? ?????????? ?????? ? ????????? ? ????????????????? ????????????????? ?????
???? ? ? ?????????? ? ????? ????????????? ? ?????.

?? ????????????????? ?????????

?? ??????? ???????

20 ? ?????? ? ???? ? ????????????? ? ????????????? ???? ? ? ????????? ? ????????? ????
???? 203, ????????? 1 ? ????????????? ?????? ?????? ? ? ? ?????? ? ??????, ?
???????????? ????????????? ????????? ? ? ?????? ????????????? ? ??????, ? ???? ??????????
???? ? ? ????????? ? ? ?????, ?????????? ? ? ???? ? ? ?????????, ?????? ? ???? ????????? ?
???????????? ?????????????, ? ???? ? ? ??????????, ? ? ? ? ???? ????????????? ???? ????
???????????????? ????????????? ? ? ?????? ? ? ?????????????, ???? ???? ???? ? ?????????????
?????????????.

21 ????????????? ????????????? ????????? ???? ?????? ? ????? ? ? ? ????????? ?????????????
????????????, ? ??????, ? ???? ?????, ?????????????, ? ? ? ? ? ? ?????????, ? ? ? ? ?
????? ????????????????? ? ? ? ? ? ?????????? ?????? ? ? ?????? ? ? ????????????? ? ????????? ?
?????
?????
? ?

22 ? ?????? ?????? ?????? ? ? ? ? ?????????, ? ? ?????? 203 ? 204 ? ? ????????????? ??????
???? ?????????? ?????????? ?????. ?????? ????????? ? ? ?????? ? ? ?????????, ?????? ????????? ?
???????????????? ? ? ?????? ? ? ????????????? ?????, ????????? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ?
????????????
????????? ?????? ????????????? ?????? (???????? X, C?480/12, EU:C:2014:329, ?. 31).

23 ? ? ?????? ? ???? 204 ? ? ????????????? ?????? ? ? ? ? ? , ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ?
???????? 203 ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? (???????? X,
C?480/12, EU:C:2014:329, ?. 32).

24 ?????????????, ? ? ? ? ?????????? ? ? ??????????
???????? ?????????????? ?????????????, ?????? ?????? ??????
???????????????? ? ? ?????????????? ????????????? ? ? ?????????? ?????? ? ? ?????? ? ? ???? 203,
????????? 1 ? ?????????????? ??????. ????
????? 204 ? ? ????????????? ?????? (???????? X,
C?480/12, EU:C:2014:329, ?. 33).

25 ? ? ? ? ? ? ? ?-????????? ? ? ?????????? ? ? ?????????? ? ? ?????????? ??????,
????? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? 203, ????????? 1 ? ?????????????? ??????, ?????? ? ? ? ? ? ? ? ? , ? ?
????????? ?????????????
?????????
?????????, ?????????? ? ? ?????????????? ?????????????? ?????? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ?
? 37, ????????? 1 ? ?????????????? ?????? ?????????
(???????? X, C?480/12, EU:C:2014:329, ?. 34).

26 ? ?????????? ??????, ? ? ? ? ? ? ? ? , ?

?????????? ?????????????? ?? ????????, ??????????? ? ??????? ? ?????? ? ?? ?????? ??????
?? ???????, ?????? ?? ?? ???????????, ?? ??????????? ? ??????????? ? ????????????
?????????? ? ??????????? ????? 203, ?????????? 1 ? ? ??????????? ? ?????? ? ??????
????????? ? ???? ?????? ? ? ?????????, ?? ??????? ? ?????????????? ???? ??????????????
????????????? ? ??????? ? ???????????, ?????? ??????? ???? 96, ?????????? 1, ????? ?) ??
????????????? ??????. ?? ???? ??????????? ??????????????? ????????????? ?????? ?
????????????????? ? ? ?????????, ?? ??????? ? ??????? ? ????????? ????????? ????????? ????
92, ?????????? 2 ? ? ?????????????? ???????.

27 ?? ?????? ??????, ?? ??????????? ? ? ????????????? ?????????????????? ?? ????????,
????????????? ? ??????? ? ? ?????? ? ? ? ??????? ?????? ?? ?????????, ???? ?????? ??????????????
?? ???? ?????????????? ???? ?????????????????? ?????????????? ? ?????????? ? ??????????
?? ??????? ? ? ??????????. ? ? ??????????? ? ???? ?????????????? ?????? ? ? ?????????????, ??
????????????????????? ? ? ?????????????? ?????? ???? ?????????????????? ?????????????? ? ?????????????? ?
????????? ? ? ??????? ? ? ??????????? ? ?????????????????????? ? ? ?????? ???? ?????????????????
????????????? ? ?????????????? ?????????????? ? ??????????????, ???? ???? ? ???? ?????????,
????????????????? ? ???? ?????? ???? ?????? ?????? ? ?????????, ?????? ? ????????? ? ? ??????????????
????? ?????????????????? ?????????????? ? ? ??????? ? ? ?????????????, ???? ? ? ???? ? ? ? ?
?????????????, ?? ? ? ? ?????? ?????????????? ? ? ?????????????? ???????.

28 ?????????, ??????????? ??????? ?????? ? ????????? ? ? ?????????? ? ?????? ????????? ? ?
????????????????? ?????????????? ? ? ? ?????????????? ?????? ? ? ?????????????? ??????, ? ? ? ? ? ?
????? ?????????????? ? ? ?????? ?????? ? ? ??????? ? ? ?????????? ? ? ?????????????? ? ? ? ?
????????????????? ? ? ? ?????????????? ?????????????? ? ??????????????. ?????? ?????????????? ?????????????????
?????????, ? ??????? ? ? ?????? ? ? ??????? ?????????????????? ??????? ? ? ??????? ? ? ?????????? ? ?
?????????????. ?? ? ? ?????? ? ? ?????, ?????? ? ? ? ??????? ? ? ?????????????? ??????, ? ? ?
????????????? ? ???? ?????? ? ? ?????, ???? ?????????????????? ??????? ? ? ?????? ? ? ??????????????
????????? ?????????????????? ? ? ??????? ? ? ? ?????? ??????? ? ? ???????.

29 ???? ?????? ? ? ?????????????? ? ? ? ?????????????????????? ? ? ?????????????????????? ? ?
????????????????? ?????? ???? ?????????????????? ?????????????? ? ? ??????? ? ? ?????????????? ? ? ?
????????????? ??????????????, ???? ? ? ?????????????? ??????? ?????? ?????????????? ???? ??????? ? ??????? ? ?
?????????. ??????????, ?????????? ?????? ?????????????, ???? ???? ?????????????? ?????????????????? ?????? ????
???? ? ? ?????????????? ???? ??????? ? ? ?????????????? ?????????? ? ? ? ?????????????? ? ? ??????????????
????????????? ?????????????, ?????? ? ? ?????????????????? ??????? ?????????????????? ? ? ???? ??????? ? ? ?????
?????? ? ? ? ?????????????? ?????????? ?????? ???.

30 ?????????????? ? ? ?????????????????? ?????? ??? ??????? ?????? ? ? ???????, ? ?????????? ? ?
?????? ?????????????????? ? ? ??????? ?????? ?????????????????? ?????????????? ? ? ??????? ? ? ??????????????
? ??????? ??????? ? ?????????????? ? ?????????? ? ? ? ??????, ? ???? ? ? ??????? ?????? ? ? ?????????,
????? ? ? ????? ? ? ? ?????????????? ?????? ?????????????? ? ? ?????????????? ??????. ?????????? ?????
????????????????? ? ? ? ? ??????? ?????? ? ? ?????????? ?????????????????? ?????? ?????????????????? ? ? ??????
????????????? ? ? ?????????????? ???????, ?????? ?????????????????? ?????????? ? ??????, ? ? ?????????? ?????? ?
???? ? ? ?????????? ? ? ? ???????, ? ? ? ??????? ?????? ? ? ?????????.

31 ??????, ? ? ??????? ??????? DSV ? ?????????????????? ?????????? ?????? ??????????????????
?????????????? ? ? ??????? ? ? ?????????????? ?????? ?????? ? ? ??????????????, ?????????????? ? ??????????
?? ??????? ?????? ? ? ?????????, ???? ? ? ????? ? ? ? ??????? ? ? ?????????????? ? ? ??????????????
?????????. ?????? ????? ? ? ?????????????, ?? ??????? ?????????????????? ? ? ?????? ? ? ?????????????????? ? ?
?????????, ?????????????? ?????????????? ???? 356, ?????????? 1 ? ? ?????????????? ? ? ?????????????, ? ? ????
?? ?????????????? ? ? ?????????????? ?????????????? ??????? ?????????????? ? ? ?????????????????? ?????? ? ?
????????????????? ??????? ? ? ?????????? ? ? ???? (?. ? ???? ??????? ????????? X, C7480/12,

32 ? ????? ? ?????? ????????? ?????????????? ? ? ?????? ??????? ??????? ? ? ? ??????????,
? ???? 203, ????????? 1 ? ? ?????????????? ?????? ?????? ? ? ? ??????? ? ??????, ? ?
????????????? ?????????????? ? ? ?????????? ???? ??????? ?????????????? ? ? ?????, ? ? ???? ?????????????
????? ? ? ?????????? ? ? ?????, ????????????? ???? ?????? ? ? ???????, ??????? ? ? ???? ?????????? ?
?????????????? ??????????????, ? ? ?????? ? ? ?????????????, ???? ? ? ???? ?????????????????? ????? ????
????????????????? ?????????????? ? ? ?????????? ? ? ??????????????, ???? ???? ???? ? ??????????????
??????????????, ???? ? ??????????????, ? ? ??????? ?????? ?????????????????? ? ? ???? ?????????????? ??????
? ? ??????? ? ? ?????????????? ? ?????????? ? ? ?????? ?????? ? ? ?????????, ?????? ? ?????????????
?????????. ? ? ??????? ? ? ?????, ??????? ? ? ????? ? ? ? ??????? ?????????????????????? ? ? ?????????,
????????????? ? ?????????? ? ? ?????? ? ? ? ??????? ?????? ? ? ?????????, ?????????? ??????????????
????????????????? ? ? ?????????????? ? ? ????? ????.

?? ??????? ? ??????? ???????

33 ? ?????? ? ? ?????????? ? ? ??????? ??????? ? ? ??????? ? ? ? ??????? ??????? ??????? ? ? ?
?????????? ????? ???? ?????????????? ? ? ? ?????????????? ?????????????????? ? ? ?????????, ?????????????? ?
?????????? ? ? ??????? ? ? ? ??????? ?????? ? ? ??????????

34 ?????? ? ???? ??????? DSV ?????????????????? ? ? ? ?????????????????? ????? ?????? ?????
????????????????????? ?????????????????? ? ? ?????????? ? ? ?????????????? ? ?????????? ? ? ??????? ?????? ? ?
??????????, ???? ?????????????????? ???? ???? ? ?????????????? ?????? ??????, ?????????????? ? ? ???? ? ??????????
? ? ??????? ?????? ? ? ??????????. ?????????????????????? ?????????????? ?????????????????????? ? ? ?????????????????????? ?
??????, ? ? ??????, ?????????????? ???? ?????? ?????? ? ? ??????????, ? ? ?????????????????? ?????
????????????????????? ?????????????????? ? ? ?????????? ? ? ?????????????????? ???? ?????????????????? ? ? ?????????? ? ? ??????
?????? ? ? ??????????

35 ? ??????? ? ??????? ???????, ?????? ??????? ? ? ? ?????????????? ???????, ?????????????????
????????????????? ?????? ? ? ?????????????? ? ? ?????????????? ?????? ???? 204 ? ? ?????????????????? ??????? ? ? ?
????????? ? ???? 859 ? ? ?????????????????? ? ? ?????????????? ??????? ? ? ? ?????????? ? ???????, ? ?
????????????????????????? ? ?????????????? ? ?????????? ? ? ?????? ?????? ? ? ?????????? ?????????????????? ? ?
??????, ?????????????? ???? ?????? ?????? ? ? ?????????, ???? ?????????????????? ?????????????????? ? ? ??????????
? ? ?????????????????? ?????????????????????? ??????????????????????, ?????? ?????????? ?????????????????? ??????????????????

36 ? ? ? ? ???????, ? ? ??????? ???????, ? ? ?????????? ?????? ???? ???? ?????????????? ? ???????
????????????????????????? ? ? ?????????????????? ? ? ?????????? ?????????????????? ? ? ?????????????? ?????? 204, ????????????? 1,
?????? ?) ? ? ?????????????????? ???????, ? ??????? ?????????????????????? ? ? ?????? ? ? ??????????????????????,
????????????? ? ??????? ? ? ?????????, ?????? ?????? ? ??????????????????, ? ? ?????????????????????? ? ? ?????? ? ?
????????????????????? ? ? ??????????, ?????????????? ?????????????? ?????? 356, ????????????? 1 ? ? ?????????????????? ? ?
????????????????, ???? ? ? ?????????????????? ? ? ?????????????????? ?????????????????? ? ? ?????????????? ?????? 204 ? ?
????????????????????? ??????? (?. ? ???? ?????????? ?????????? X, C?480/12, EU:C:2014:329, ? 45). ???
????? ???? ?????????????????????? ? ? ?????????? ? ?????????? ? ?????????? ? ??????????????????????????

37 ???? ?????? ? ? ? ? ?????????? ???? ??????? ? ? ?????????? DSV Road (C?234/09,
EU:C:2010:435), ? ? ?????? DSV ? ? ?????????????? ? ???? ?????????????????? ? ?????????????????? ?????????? ??????
????????? ? ? ??????????????, ? ? ???? 204 ? ? ?????????????????? ??????? ? ? ? ?????????? ? ???????, ???? ??????
????????????? ?????????????? ? ?????????? ?????????????? ???? ?????????? ? ? ?????????? ?????????????? ? ? ???? ? ???? ???????.
????????????? ? ? ???? ?????????? ? ? ?????? ? ? ? ? ?????????????? ? ? ?????????? ? ? ?????????????? ??????????????????????,
???? ???? ? ? ?????????????????????????? ? ?????????????? ? ? ?????? ?????????? ? ? ?????????????????? ??????????????

38 ? ? ???? ???????, ? ? ?????????? ? ? ?????????????????? ?????????????????????? ?????????????????????? ? ? ?????????,
? ? ?????? ? ? ?????????????????? ?????????? DSV Road (C?234/09, EU:C:2010:435), ? ? ?????? ? ?

?????????? ?????? ?? ????????? ????? ????? ?????????? ?? ??????????? ? ??????? ?? ??????????
????????????????.

46 ?? ?? ??????, ?? ?????? ?????, ?? ????? 859, ?????? ????? ?? ?????????????? ?? ???????????,
????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?? ?? ?????????????? ?????? ?????????????? ?? ???????
?? ?????????????????????? ?????, ?????????? ?????????????? ?? ?????? ?????????????? „????? ??????????????“
????????? ?? ?? ?????????????, ?????? ?? ?????????? ?????????? ??-????????????? ?????????????? ??
?????????????????, ?????????????????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ??????????????,
?????? ? ?????????????????????? ?????? ? ?????? ?????? ?????????????? ?????????????? ? ?????????? ?????????????
?????? (?? ? ?????? ?????????? ?????????? Söhl & Söhlke, C?48/98, EU:C:1999:548, ?. 50 ? 56). ???
????????? ?? ?????? ?????????? ? ?? ?????????????????????? ? ?????????? ?? ?????????????? ??????????????????
????????????????? ?????????????? ?????????? ?? ?????????????? ?????? ? ?????????? ?????? ?????????????? ?? ?????????? ??
DSV.

47 ? ?????? ?? ?????????????????????? ?????????????????? ?? ?????????? ? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ??
????????????, ?? ?????? 204 ?? ?????????????????? ?????????? ?????? ?????????? ? ?????? 859 ?? ?????????????? ??
????????????? ?????????? ?? ?? ?????????? ? ?????????, ?? ?????????????????????????? ? ?????????????? ? ?????????? ??
?????? ?????? ?? ?????????? ?????????????????? ?? ??????, ?????????????? ??? ?????? ?????? ?? ??????????,
????? ?????????????????????? ?????????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????????????????? ?????????????????????,
?????? ?????????? ?????????????????? ?????????????????, ?????? ??? ?? ?????????????? ??????????????, ?????????????? ?
????? 356, ?????????? 3 ??? ?????? 859, ?????? ?????? ? ?????? 2, ?????? ?) ?? ?????? ??????????????,
?????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????? ?? ??????????.

?? ?????????????? ????????

48 ? ?????????????? ?? ?????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ??????
????? 168, ?????? ?) ?? ?????????????????? ?? ??? ?????????? ?? ?? ?????????? ? ?????????, ?? ?? ??????????
????????????????? ?????????? ?????????, ?????????????????? ?????????????????????? ?? ??? ??? ?????, ?????????? ??
????????????????, ?????? ?? ? ?????? ?????????????????, ?????? ?????????????????????? ?? ?????????????????????? ??????, ? ??????
????????????????? ?????????? ? ?????????????????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????????? ??
????? ?????????????????? ?? ?????????, ?????????????????????????? ?? ???.

49 ? ?????? ?????????????? ?????????? ?? ?? ?????????????????, ?? ?????????????? ?????????? ?? ?????? 168, ??????
?) ?? ?????????????????? ?? ??? ?????? ?? ?????????????????? ? ?????????? ?????? ?????????? ?????????????? ?????? ??
????????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????????? ?????????? ?? ?????????????????????????????????? ??????. ??????????
????????????????????? ?????????????? ?? ?????? ? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ?? ???, ?????????????? ??
????????????????? ?????????????? ?? ?????? ??? ??????????, ?????? ?????????? ? ?????????????????? ?????? ?????????
????????????????? ?? ?????????????????? ?????????????? ?? ?????????????? ? ?????????? ?? ?????????????????? ??????????????
????????????? ??? ? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????????????, ?????????????? ?? ?????????????????????????????????????? ?????? ?
????????????? ?? ?????????????????????????? ?? ?????????? (?? ?????????? SKF, C?29/08, EU:C:2009:665, ?. 60 ?
??? ?????? ?????????????????, C?118/11, EU:C:2012:97, ?. 48).

50 ??? ?????? ?????????????????? ?? ?????????????????????? ?????????? ?? ? ?????? ?? ??????????????, ?????????????????
?????????, ?????????????????????? ?? ?????????????????, ?????????? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ?? ??????
????????? ?????? ??????????????????????????, ?????????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????? 168, ?????? ?) ??
????????????????????? ?? ?????? ?? ?? ?????????????????? ? ?????????????????? ??????????.

51 ? ?????? ?? ?????????????????? ?????????????? ?? ??????????? ??????? ??????? ?? ??
?????????, ?? ????? 168, ????? ?) ?? ?????????????? ?? ??? ??????? ?? ?? ????????? ? ???????, ??
????????? ?????????????? ??????? ????????, ?????????????? ?????????????????? ?? ??? ??? ?????, ??????? ??
????????????, ??????? ?? ? ????? ??????????????, ????? ?????????????????? ?? ??????????????? ??????, ? ?????
????????????? ?????????? ? ?????????????????? ?????????????? ?? ????? ?????? ????? ????? ?????????????? ??
????? ?????????????? ?? ???????, ?????????????????????? ?? ???.

?? ?????????????? ???????????

52 ? ?????? ?? ?????????????????????, ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????????????? ?????????????
????? ?????????????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????????? ????? ??????????????????
????????????????, ??????????????? ??????? ?? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ??????????????. ?????????????,
????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????? ?????? ?????, ?????????????? ?? ?????? ?? ??????????????
?????????, ?? ?????????????? ?? ??????????????????????

?? ??????????????? ??????????????? ?????? (????? ???????) ?????:

1) ????? 203 ?? ?????????????? (???) ? 2913/92 ?? ??????? ?? 12 ?????????? 1992 ???????
????????? ?????????????? ?? ??????????????? ??????? ?? ??????????????, ?????????? ? ?????????????? (??)
? 1791/2006 ?? ??????? ?? 20 ?????????? 2006 ???????, ??????? ?? ?? ?????????? ? ???????, ??
????????????????? ?????????????? ?? ?????????????? ??? ??????? ?????????????????? ?? ??????, ?? ?????
?????????????? ?????? ?? ?????????????? ?? ???????, ?????????????? ??? ??????? ?? ?????????? ??????????????
??????????, ?????????? ?? ?????? ?????????? ? ?????????????????? ?????????????????, ?? ??????? ?? ??????????????,
???? ?? ?? ?????? ?????????????????? ?????? ?????? ?????????????????????? ?????????????????? ?? ?????????? ??
?????????????????, ?????? ?????? ?????? ? ?????????????????? ?????????????????, ??? ? ?????????????????, ?? ???????
?????? ?????????????????????? ?? ?????? ?????????????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ?
?????????? ?? ??????? ??????? ?? ?????????? ?????????????????? ??????????, ?????? ? ??????????????? ??????????
?? ?????????? ?? ??????, ?????????? ?? ?????? ?? ?? ?????????? ?????????????????????? ?? ??????????,
????????????? ? ?????????? ?? ?????????? ? ?? ?????????? ??????? ?? ?????????? ?????????????? ??????????,
????????????? ?????????????????? ?????????????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ??????

2) ????? 204 ?? ?????????????? ? 2913/92, ?????????? ? ?????????????? ? 1791/2006, ??? ????????? ?
????? 859 ?? ?????????????? (??) ? 2454/93 ?? ?????????????? ?? 2 ??? 1993 ?????????? ??
????????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ? 2913/92, ?????????? ?
????????????????? (??) ? 214/2007 ?? ?????????????? ?? 28 ?????????????? 2007 ???????, ??????? ?? ??
?????????? ? ?????????, ?? ?????????????????????????????? ? ?????????????? ? ?????????? ?? ?????? ?????? ??
????????? ?????????????????? ?????????? ?????????????????? ?? ???????, ?????????????? ??? ?????? ?????? ??
????????? ?????????????????? ??????????, ?????? ?????????????????????? ?????????????????? ?? ?????????? ??
????????????????? ?????????????????????? ?????????????????????, ??????? ?????????? ?????????????????? ???????????????,
?????? ??? ?? ?????????????????? ?????????????????, ??????????????? ? ?????? 356, ??????????? 3 ??? ?????
859, ?????? ?????? ? ?????? 2, ?????? ?) ?? ?????? ??????????????, ??????? ??????????????????
????????????????? ?????????? ?? ??????????

3) ????? 168, ?????? ?) ?? ?????????????? 2006/112/?? ?? ?????????? ?? 28 ?????????? 2006
????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ??????? ?????????????????? ?????????????? ??????? ??
?? ?????????? ? ?????????, ?? ?????????? ?????????????????? ?????????? ?????????, ?????????????????
????????????????????? ?? ?????????? ??????? ?????????????????? ?????????????????? ??? ??????, ?????????? ??
?????????????????, ??????? ?? ? ?????? ??????????????????, ?????? ?????????????????????? ?? ?????????????????? ???????,
? ?????? ?????????????????? ?????????? ? ?????????????????????? ?????????????????? ?? ?????? ??????? ?????? ?????? ??
????????????????? ?? ?????? ?????????????????? ?? ??????????, ?????????????????????????????? ?? ?????????? ??????
????????????????? ???????????????.

??????

* ???? ?? ??????????????: ??????.